

Приложите этот документ к инструкции по эксплуатации машины.



## Дополнение к инструкции по эксплуатации

Номер документа: 150001091\_00\_ru

для вспомогательного оборудования:

**V322 – Адаптация NH FR -2FP**

**Приставки силосоуборочного комбайна**



---

## Контакты

Maschinenfabrik Bernard Krone GmbH & Co. KG

Heinrich-Krone-Straße 10

48480 Spelle

Deutschland

Телефон / центральный офис + 49 (0) 59 77/935-0

Телефакс / центральный офис + 49 (0) 59 77/935-339

Телефакс / склад запчастей для  
внутренних поставок + 49 (0) 59 77/935-239

Телефакс / склад запчастей для экс- + 49 (0) 59 77/935-359  
портных поставок

Интернет [www.landmaschinen.krone.de](http://www.landmaschinen.krone.de)

[www.mediathek.krone.de/](http://www.mediathek.krone.de/)

## Контактные данные Вашего дилера

<b>1</b>	<b>К этому документу .....</b>	<b>4</b>
1.1	Сфера действия .....	4
1.2	Дополнительный заказ .....	4
1.3	Применимая документация.....	4
<b>2</b>	<b>Данные по технике безопасности .....</b>	<b>5</b>
2.1	Значение дополнения к инструкции по эксплуатации.....	5
<b>3</b>	<b>Первый ввод в эксплуатацию .....</b>	<b>6</b>
3.1	Проверка установочных размеров направляющих пластин.....	7
<b>4</b>	<b>Предметный указатель .....</b>	<b>8</b>



## 2 Данные по технике безопасности

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

#### Опасность получения травм из-за несоблюдения основных правил по технике безопасности

Несоблюдение основных правил по технике безопасности может привести к тяжелым травмам или смертельному исходу.

- ▶ Для предотвращения несчастных случаев необходимо прочитать и выполнять основные правила по технике безопасности, приведенные в инструкции по эксплуатации.

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

#### Опасность получения травм в случае несоблюдения основных правил по технике безопасности

Несоблюдение правил по технике безопасности может привести к тяжелым травмам или смертельному исходу.

- ▶ Для предотвращения несчастных случаев необходимо прочитать и выполнять правила по технике безопасности, приведенные в инструкции по эксплуатации.

### ИНФОРМАЦИЯ

Основные указания по технике безопасности Вы найдете в зависимости от типа машины в главе «Данные по технике безопасности» - «Основные указания по технике безопасности» или в главе «Данные по технике безопасности» инструкции по эксплуатации машины.

## 2.1 Значение дополнения к инструкции по эксплуатации

Дополнение к инструкции по эксплуатации является важным документом и неотъемлемой частью машины. Оно ориентировано на пользователя и содержит важные для безопасности данные.

Несоблюдение дополнения к инструкции по эксплуатации может привести к тяжелым травмам или к смертельному исходу.

- ▶ Перед первым вводом машины в эксплуатацию полностью прочтите и соблюдайте главу «Данные по технике безопасности» соответствующей инструкции по эксплуатации, [см. страницу 4](#).
- ▶ Перед началом работы дополнительно прочтите и соблюдайте соответствующие разделы инструкции по эксплуатации, [см. страницу 4](#).
- ▶ Храните дополнение к инструкции по эксплуатации для пользователя машины наготове.
- ▶ Передавайте дополнение к инструкции по эксплуатации последующим пользователям.

### 3 Первый ввод в эксплуатацию

#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

##### **Опасность получения травм или повреждения на машине из-за неправильного первого ввода в эксплуатацию**

Если первый ввод в эксплуатацию выполнен не правильно или не полностью, на машине могут возникать ошибки. Это может привести к травмам или летальному исходу, а также к повреждениям на машине.

- ▶ Первый ввод в эксплуатацию должен быть выполнен исключительно уполномоченным специалистом.
- ▶ Полностью прочитать и соблюдать указания по квалификации специалистов, см. инструкцию по эксплуатации машины.

#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

##### **Опасность получения травм из-за компонентов машины при монтаже, эксплуатации и демонтаже машины**

При монтаже, эксплуатации или демонтаже машина или компоненты машины могут начать двигаться. Это, в свою очередь, может привести к тяжелым травмам или летальному исходу.

- ▶ Машину разрешается навешивать лишь на предусмотренный тип силосоуборочного комбайна.
- ▶ Убедитесь в том, что в опасной зоне между силосоуборочным комбайном и приставкой нет людей.
- ▶ Чтобы остановить силосоуборочный комбайн, необходимо заглушить двигатель, вынуть ключ из замка зажигания и обезопасить комбайн от качения.
- ▶ Подождите, пока все части машины полностью не остановятся.
- ▶ При проведении работ под поднятой приставкой или на ней надежно подприте приставку.
- ▶ Убедитесь в том, что во время эксплуатации в опасной зоне машины нет людей.
- ▶ Перед началом работы привести защитные приспособления на машине, например, кожухи и крышки, в защитное положение.
- ▶ Защитные устройства при работающем двигателе не открывать и не снимать.
- ▶ Убедитесь, что при переводе машины из транспортного положения в рабочее и наоборот в зоне поворота нет людей.
- ▶ Перед вводом в эксплуатацию и во время работы установить машину в рабочее положение и опустить на землю или на желаемую высоту среза.

#### **УКАЗАНИЕ**

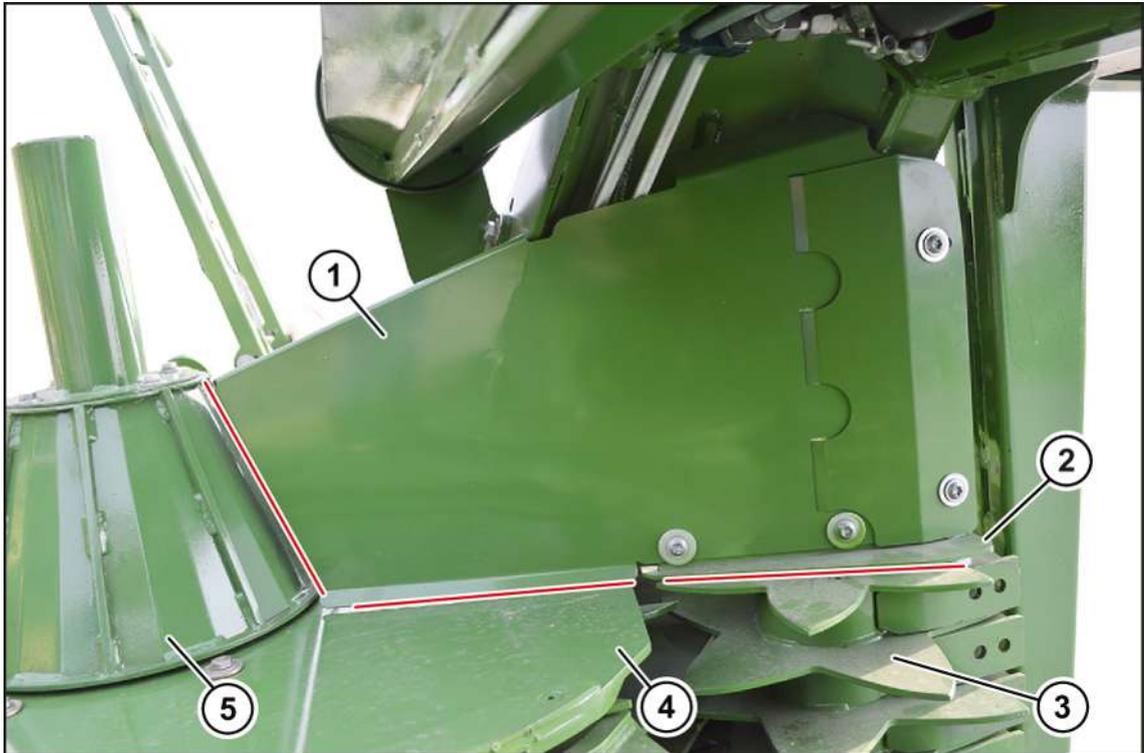
##### **Повреждения на приставке и на силосоуборочном комбайне из-за столкновения компонентов машины**

При переводе из транспортного в рабочее положение компоненты приставки могут сталкиваться с кабиной силосоуборочного комбайна, и при этом может повреждаться кабина или приставка.

- ▶ При складывании в транспортное положение следить за тем, чтобы приставка не сталкивалась с кабиной силосоуборочного комбайна или другими частями машины.

### 3.1 Проверка установочных размеров направляющих пластин

- ✓ Приставка присоединена, см. инструкцию по эксплуатации приставки.
- ✓ Машина остановлена и предохранена, см. инструкцию по эксплуатации силосоуборочного комбайна.



BV000-016

Выполнить следующую проверку соответственно с левой и правой стороны:

- ▶ Убедиться, что зазор между поворотной башней (5) и направляющей пластиной (1) установлен на **5-15 мм**. Следить за тем, чтобы зазор был параллельным поворотной башне (5).
- ▶ Убедиться, что зазор между подающей звездочкой (3) и чистящей кромкой (2) установлен на **2-3 мм**. Следить за тем, чтобы зазор был параллельным к подающей звездочке (3) или увеличивался в направлении подачи.
- ▶ Убедиться, что зазор между покрывающей пластиной (4) и направляющей пластиной (1) установлен на **2-5 мм**. Следить за тем, чтобы зазор был параллельным покрывающей пластине (4).

---

## 4 Предметный указатель

### Д

Данные по технике безопасности.....	5
Дополнительный заказ .....	4

### З

Значение дополнения к инструкции по эксплуатации.....	5
-------------------------------------------------------	---

### К

К этому документу .....	4
Контактные данные Вашего дилера .....	2
Контакты .....	2

### П

Первый ввод в эксплуатацию .....	6
Применимая документация .....	4
Проверка установочных размеров направляющих пластин.....	7

### С

Сфера действия.....	4
---------------------	---



---

Эта страница специально оставлена пустой.



THE POWER OF GREEN

**Maschinenfabrik**

**Bernard Krone GmbH & Co. KG**

✉ Heinrich-Krone-Straße 10  
D-48480 Spelle

✉ Postfach 11 63  
D-48478 Spelle

☎ +49 (0) 59 77 / 935-0

📠 +49 (0) 59 77 / 935-339

🌐 [www.landmaschinen.krone.de](http://www.landmaschinen.krone.de)